



## Kurdish (Kurdî)

### Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê  
Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa  
Mesîh, The evîna Xwedê, û  
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her  
tiştî re be.

With bi ruhê xwe.

### Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em  
gunehêن me qebûl bikin, So  
bi vî rengî xwe amade bikin  
da ku hûn Mysteries pîroz  
pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re  
îtîraf dikim û ji we re, xwişk û  
birayêن min, ku min gelek  
guneh kir, Di ramanêن min û  
bi gotinêن min de, Di ya ku  
min kir û di ya ku min  
nekariye ez nekim, bi  
xeletiya min, bi xeletiya min,  
bi riya xeletiya min a herî  
giran; Ji ber vê yekê ez ji  
Meryemê Xwezî her dem-  
virikî bipirsim, hemî milyaket  
û siltan, You hûn, xwişk û  
birayêن min, da ku ez ji  
Xudan Xwedayê me re dua  
bikim.

## Mongolian (Монгол хэл)

### Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр, Ариун  
сүнслэлийн талаар мөн Ариун  
сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач ивээл,  
Бурханы хайр, Ариун Сүнсний холбоо  
Та нартай хамт байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний нүглийг  
хүлээн зөвшөөрөхийг зөвшөөрнө үү,  
Тиймээс ариун нууцлаг нууцыг  
тэмдэглэхийн тулд өөрсдийгөө  
бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчтэй Бурханыг хүлээн  
зөвшөөрч байна болон таны ах, эгч  
нар, би маш их нүгэл хийсэн, Миний  
бодол болон миний үгэнд Миний  
хийж байсан зүйлдээ, юу хийж  
чадаагүй, миний буруугаар миний  
буруугаар миний хамгийн зовлонтой  
буруугаар; Тиймээс би Мэри хэзээ ч  
Виржин, Бүх сахиусан тэнгэр,  
гэгээнтнүүд, Та нар, миний ах эгч  
нар, Эзэнд бидний төлөө Бурханд  
залбирах хэрэгтэй.

### Kurdish (Kurdî)

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe  
li me bike, me gunehêne me  
bibexşîne, û me bîne jiyanan  
herheyî.

Amen

Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re  
rûmet, û li ser rûyê erdê aştî  
ji mirovên dilxwaz re. Em  
pesnê te didin, em te pîroz  
dikin, em ji te hez dikin, em  
te pîroz dikin, em ji bo  
rûmeta we ya mezin spas  
dikin, Xudan Xwedê,  
Padîşahê ezmanî, Ya Xwedê,  
Bavê karîndar. Ya Xudan Îsa  
Mesîh, Kurê yekta, Ya Xudan  
Xwedê, Berxê Xwedê, Kurê  
Bav, tu gunehêne dinyayê  
radikî, rehmê li me bike; tu  
gunehêne dinyayê radikî,  
duaya me bistînin; tu li milê  
Bav rastê rûniştî, rehmê li me  
bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî,  
tu tenê Xudan î, Tu bi tenê yê  
Herî Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê  
Pîroz, di rûmeta Bav Xwedê  
de. Amîn.

Berhevkirin

Were em dua bikin.

### Mongolian (Монгол хэл)

Төгс Хүчит Бурхан биднийг өршөөх  
болно. Бидний нүглийг учлаарай,  
мөн биднийг үүрд мөнхөд авчирдаг.

Бурхан

Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар, мөн  
сайн санааны хүмүүст дэлхий дээр  
амар амгалан байх болно. Бид  
чамайг магтаж байна, бид чамайг  
адисалж, Бид чамайг биширдэг, Бид  
чамайг алдаршуулж байна, Бид таны  
агуу алдар суунд талархаж байна,  
Эзэн Бурхан, тэнгэрийн хаан, Ай  
Бурхан минь, Төгс Хүчит Эцэг минь.  
Эзэн Есүс Христ, цорын ганц Хүү,  
Эзэн Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн  
Хүү, Та дэлхийн нүглийг зайлцуулж,  
биднийг өршөөгөөч; Та дэлхийн  
нүглийг зайлцуулж, бидний  
залбирлыг хүлээн авах; Та Эцэгийн  
баруун гар талд сууж, биднийг  
өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун Нэгэн  
юм. Та бол цорын ганц Эзэн, Та  
ганцаараа л Хамгийн Дээд Нэгэн,  
Есүс Христ, Ариун Сүнсний хамт,  
Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Цүглуулах

Залбирцгаая.

## Kurdish (Kurdî)

Amîn.

## Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrê Bersivê

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwendinek ji Mizgîniya pîroz  
li gorî N.

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer  
dikim, Bavê her tiştî, çêkerê  
erd û ezmanan, ji her tiştê  
xuya û nedîtî. Ez bi yek  
Xudan Îsa Mesîh bawer  
dikim, Kurê Xwedê yê yekta,  
ji Bav berî her dem çêbûyî.  
Xwedê ji Xwedê, Ronahî ji  
Ronahiyê, Xwedayê rast ji  
Xwedayê rast, bi Bav re  
çêbûyî, ne çêkirî, yekbûyî;  
her tişt bi wî afirî. Ji bo me  
mirovan û ji bo rizgariya me  
ew ji ezmên hat xwarê, û bi  
Ruhê Pîroz ji Meryema Virgin  
bû, û bû mirov. Ji bo xatirê

## Mongolian (Монгол хэл)

Амен.

## Үгийн литурги

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

**Эзэн тантай хамт байх болтугай.**

Мөн таны сүнсээр.

**Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний  
уншлага.**

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх  
болтугай

**Их Эзэний сайн мэдээ.**

Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтун.

**Итгэлийн мэргэжил**

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс Хүчит  
Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч, харагдах  
ба үл үзэгдэх бүх зүйлийн талаар. Би  
нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг,  
Бурханы цорын ганц Хүү, бүх насны  
өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас  
Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ  
Бурханаас жинхэнэ Бурхан, төрсөн,  
бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн;  
Түүгээр дамжуулан бүх зүйл  
бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний төлөө,  
бидний авралын төлөө Тэр тэнгэрээс  
бууж ирсэн. мөн Ариун Сүнсээр онгон  
Мариагаас бие махбод болсон, мөн  
хүн болсон. Бидний төлөө тэрээр  
Понтиус Пилатын дор цовдлогдсон.

### Kurdish (Kurdî)

me ew di bin destê Pontiyo  
 Pîlatos de hat xaçkirin, ew  
 mirin û hat definkirin, û roja  
 sisiyan dîsa rabû li gor  
 Nivîsarên Pîroz. Ew hilkişıya  
 ezmên û li milê Bav rastê  
 rûniştiye. Ew ê dîsa bi rûmet  
 were dadbarkirina zindî û  
 miriyan Û dawiya padîşahiya  
 wî tune. Ez bi Ruhê Pîroz,  
 Xudanê ku jiyanê dide bawer  
 dikim, yê ku ji Bav û Kur  
 derdikeve, yê ku bi Bav û Kur  
 re tê hezkirin û birûmetkirin,  
 yê ku bi rêya pêxemberan  
 gotiye. Ez bi Dêra yek, pîroz,  
 katolîk û şandî bawer dikim.  
 Ez ji bo efûkirina gunehan  
 yek Vaftîzmê qebûl dikim û  
 ez li hêviya vejîna miriyan im  
 û jiyana dinya axiretê. Amîn.

### Homilik

### Dua Universal

**Em ji Rebbê xwe re dua dîkin.**

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

### Litury of the eucharist

### Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

**Dua bikin birano (xûşk û bira), ku qurbana min û te  
 dibe ku Xwedê qebûl bike,**  
**Bavê karîndar.**

Rebbê qurbana destê we  
 qebûl bike ji bo pesn û

### Mongolian (Монгол хэл)

тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр  
 нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу.  
 Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн  
 баруун гар талд суусан. Тэр дахин  
 алдар суугаар ирэх болно амьд ба  
 үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс  
 төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч  
 Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү  
 хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын  
 хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан,  
 эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан.  
 Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн  
 сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын  
 тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа  
 хүлээн зөвшөөрч байна мөн би  
 үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан  
 хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн  
 амьдрал. Амен.

### Ёсгүй

### Бусад Сунглиар

**Бид Их Эзэнд залбирдаг.**

Эзэн минь, бидний залбирлыг сонс.

### Eucharist-ийн liturgy

### Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах  
 болтугай.

**Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч  
 нар аа), Энэ бол миний болон таны  
 золиос юм Бурханд хүлээн  
 зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг  
 чадагч Эцэг.**

Их Эзэн таны гарг өргөл өргөхийг  
 хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн

### Kurdish (Kurdî)

rûmeta navê wî, ji bo qenciya  
me û qenciya hemû Dêra wî  
ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Dilê xwe bilind bikin.

Em wan ber bi Xudan ve  
bilind dikan.

Werin em ji Xudan Xwedayê  
xwe re şikir bikin.

Ew rast û rast e.

Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz,  
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta  
te tije ne. Hosanna di jor de.  
Xwezî bi wî yê ku bi navê  
Xudan tê. Hosanna di jor de.

Sira îmanê.

Em mirina te îlan dikan, ya  
Xudan, û vejîna xwe eşkere  
bike heta ku hûn dîsa werin.  
An: Gava ku em vî Nanî  
dixwin û vê kasê vedixwin,  
Em mirina te îlan dikan, ya  
Xudan, heta ku hûn dîsa  
werin. An: Me xilas bike,  
Xilaskarê dinyayê, Çimkî bi  
Haç û Vejîna te te em azad  
kirin.

Amîn.

Rîte Communion

Li ser emrê Xilaskar û bi  
hînkirina xwedayî ava bûye,  
em diwêrin bêjin:

### Mongolian (Монгол хэл)

магтаал ба алдрын төлөө, бидний  
сайн сайхны төлөө мөн түүний бүх  
ариун сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал  
илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн  
цэргийн Бурхан. Таны алдар суугаар  
тэнгэр газар дүүрэн байна. Хосанна  
хамгийн өндөрт байна. Их Эзэний  
нэрээр ирдэг хүн ерөөлтэй еэ.  
Хосанна хамгийн өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг  
тунхаглаж байна. мөн өөрийн  
амилалтаа тунхагла дахин ирэх  
хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг идэж,  
энэ аягыг уухад, Эзэн минь, бид Таны  
үхлийг тунхаглаж байна. дахин ирэх  
хүртэл. Эсвэл: Биднийг авраач,  
дэлхийн Аврагч, Учир нь таны  
загалмай болон амилалтаар Та  
биднийг чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн тэнгэрлэг  
сургаалаар бий болсон бид ингэж  
хэлж зүрхлэх болно:

### Kurdish (Kurdî)

Bavê me yê ku li ezmanan î, navê te pîroz be; Padîşahiya te were, daxwaza te bê kirin li ser rûyê erdê çawa ku li ezmanan e. Îro nanê me yê rojane bide me, û li gunehê me bibore, Çawa ku em li wan ên ku sûcê li me dikin dibihûrin; û me neke nav ceribandinê, lê me ji xerabiyê rizgar bike.

Me xilas bike, ya Xudan, em dua dikin, ji her xerabiyê, di rojên me de bi kerema xwe aştiyê bide, ku, bi alîkariya dilovaniya te, dibe ku em her dem ji gunehan azad bibin û ji hemû tengasiyan sax be, wek ku em li hêviya hêviya pîroz in û hatina Xilaskarê me Îsa Mesîh.

Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya te ye niha û her û her.

Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji Şandiyên te re got: Ez aştiyê ji we re dihêlim, aramiya xwe didim we, li gunehê me nenêrin, lê li ser baweriya Dêra we, û ji kerema xwe re aştî û yekîtiyê bide wê li gor daxwaza te. Yênu ku dijîn û her û her padîşah dikin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê bidin hev.

### Mongolian (Монгол хэл)

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг, чиний нэр ариусгагдах болтугай; Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч. мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид уучилснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайлаж, Таны өршөөлийн тусlamжтайгаар бид үргэлж нүглээс анgid байж болно бүх зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид адислагдсан итгэл найдварыг хүлээж байна мөн бидний Аврагч Есүс Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч чадал, алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд мөнхөд. Эзэн Есүс Христ, Таны төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар амгаланг би чамайг орхиж, амар амгаланг танд өгч байна, бидний нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ итгэл дээр мөн түүнд амар амгалан, эв нэгдлийг нигүүлсэнгүй хайлза таны хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг өргөцгөөе.

## Kurdish (Kurdî)

Berxê Xwedê, tu gunehêñ dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêñ dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêñ dinyayê radikî, aştiyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê ku gunehêñ dinyayê radike. Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn têkevin bin banê min, lê tenê bêje û giyanê min sax bibe.

**Bedena (Xwîna) Mesîh.**

Amîn.

**Were em dua bikin.**

Amîn.

## Rêzikên Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be,  
Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya.  
An jî: Herin Mizgîniya Xudan  
bidin bihîstin. An jî: Bi  
silametî herin, bi jiyana xwe  
rûmeta Xudan bidin. An jî: Bi  
silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

## Mongolian (Монгол хэл)

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, бидэнд амар амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач, ертөнцийн нүглийг зайлцуулдаг Түүнийг харагтун. Хурганы зоогонд дуудагдсан хүмүүс өрөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи миний дээвэр дор орох ёстай гэж гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл сэтгэл минь эдгэрнэ.

**Христийн бие (цус).**

Амен.

**Залбирцгаая.**

Амен.

## Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчтэй Бурхан чамайг ивээх болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл: Явж, Их Эзэний сайн мэдээг тунхагла.

Эсвэл: Өөрийн амьдралаар Эзэнийг алдаршуулж, амар амгалан яв.

Эсвэл: Тайван яв.

Бурханд баярлалаа.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC